

副本

檔 號：  
保存年限：

## 行政院農業委員會農糧署 函

80143  
高雄市前金區成功一路436號6樓

地址：540南投市中興新村光華路8號  
承辦人：林煥章  
電話：049-2332380轉2465  
傳真：049-2341039

受文者：行政院莫拉克颱風災後重建推  
動委員會

發文日期：中華民國102年5月22日  
發文字號：農糧生字第1021049239號  
速別：最速件  
密等及解密條件或保密期限：普通  
附件：見主旨

主旨：貴府所送「102年度屏東縣禮納里永久屋基地霧台鄉層架蔬菜栽培發展計畫」業已核定，檢送計畫書核定本一份，請依說明內容切實辦理，請 查照。

說明：

- 一、依據行政院莫拉克颱風災後重建推動委員會102年5月21日重建產字第1020001987號函辦理，並復貴府101年5月3日屏府農產字第10213162500號函。
- 二、計畫內容：
  - (一)計畫編號：102莫拉克-9.2-作-04。
  - (二)計畫經費：計畫總經費2,438千元，本署補助2,306.728千元，配合款131.272千元。
  - (三)經費核撥：請貴府檢附納入預算證明及掣據（補助經費逾100萬元以上，依本署主管計畫經費處理作業規定分二次（各50%）撥款，俟已撥之第1期經費實際執行率達60%以上，方得再檢附收據請撥第2期款）送本署辦理撥款；另請於收據上註明「金融機構名稱及代碼、戶名、帳號、統一編號」，以利匯款作業。
  - (四)計畫期限：102年5月1日至102年12月31日。
- 三、有關本計畫之執行、變更及管考事宜，請依本署農糧管理計畫研提與管理手冊（農糧署全球資訊網（<http://www.afa.gov.tw/>）/下載專區/農糧管理計畫研提與管理手冊）相關規定辦理。
- 四、本計畫經費支存及會計事務之處理等事宜，請依照「政府採購法」及「本署主管計畫經費處理手冊」（農糧署全球資訊網（<http://www.afa.gov.tw/>）/下載專區/會計業務相關



資料下載有關規定辦理。

- 五、依據「中央政府各機關對民間團體及個人補(捐)助預算執行應注意事項」第四點修正規定：1.各機關對民間團體及個人之補(捐)助，同一案件向二個以上機關提出申請補(捐)助，應列明全部經費內容，及向各機關申請補(捐)助之項目及金額。如有隱匿不實或造假情事，應撤銷該補(捐)助案件，並收回已撥付款項。2.受補(捐)助經費結報時，應詳列支出用途及全部實支經費總額，同一案件由二個以上機關補(捐)助者，應列明各機關實際補(捐)助金額。3.留存受補(捐)助團體之原始憑證，應依會計法規定妥善保存與銷燬，已屆保存年限(查本署主管計畫經費處理作業規定：相關憑證、帳簿、報表之保存期限不得少於十年)之銷燬，應函報原補(捐)助機關轉請審計機關同意。如遇有提前銷燬、或有毀損、滅失等情事時，應敘明原因及處理情形，函報原補(捐)助機關轉請審計機關同意。如經發現未確實辦理者，得依情節對該補(捐)助案件或受補(捐)助團體酌減嗣後補(捐)助款或停止補(捐)助一至五年。4.受補(捐)助之民間團體及個人申請支付款項時，應本誠信原則對所提支出憑證之支付事實及真實性負責，如有不實，應負相關責任。
- 六、本計畫請於會計年度結束後五日內或計畫結束後二週內將帳目結清，並至本署網站(<http://www.afa.gov.tw>)【首頁／為民服務／計畫款項登錄及查詢／計畫經費網路作業系統】，登打及列印結束會計報告，結束會計報告第一聯及第二聯用印後儘速寄送本署。

正本：屏東縣政府

副本：行政院莫拉克颱風災後重建推動委員會、屏東縣霧臺鄉公所、嘉誠資訊股份有限公司、本署南區分署、會計室、企劃組、作物生產組(以上均含附件)

署長 李蒼郎

本案依照分層負責授權單位主管決行

行政院農業委員會農糧署農糧管理計畫  
102年度單一計畫說明書

102莫拉克-9.2-作-04

102年度屏東縣禮納里永久屋基地霧台鄉層架蔬菜栽培發展計畫



RS2013051018081609184 102/05/10 18:08:16

屏東縣政府  
中華民國102年5月

# 行政院農業委員會農糧署農糧管理計畫 102年度單一計畫說明書

## 一、計畫名稱及經費

- (一) 中文名稱：102年度屏東縣禮納里永久屋基地霧台鄉層架蔬菜栽培發展計畫
- (二) 英文名稱：
- (三) 計畫經費：農委會農糧署 2,306.728 千元，配合款 131.272 千元，合計 2,438 千元

## 二、計畫性質及編號

- (一) 計畫性質：單一計畫
- (二) 本年度計畫編號：102莫拉克-9.2-作-04
- (三) 去年度計畫編號：新提計畫

## 三、提送機關

- (一) 機關名稱：屏東縣政府
- (二) 計畫主持人：林景和農業處處長
- (三) 計畫總聯絡人：

姓名：沈淑貞 職稱：技士  
電話：08-7320415轉3731 傳真：08-7323294  
電子信箱：f000988@ems.pthg.gov.tw

## 四、計畫執行機關、執行人及計畫主辦人

計畫執行機關	執行人	執行人職稱	計畫主辦人	計畫主辦人職稱	電話
屏東縣霧台鄉公所	杜志強	技士	顏金城	鄉長	08-7902234

## 五、執行期限

全程計畫：自 102年5月1日 至 102年12月31日  
本年度計畫：自 102年5月1日 至 102年12月31日

## 六、計畫內容

- (一) 已完成之重要計畫成果摘要：  
新提計畫



**(二) 擬解決問題：**

1. 解決禮納里好茶部落缺乏可供種植之農地問題，透過土地利用面積較少之層架垂直栽培系統，建置鄰近部落家屋之農業高效生產系統，進行部落環境之綠美化外，並可協助部落居民發展具有部落觀光休閒農場特色之六大精緻農業，期以解決土地難以克服之問題，並創造部落之差異化特色，以解決居民面臨平地市場競爭力適應之問題。
2. 禮納里好茶部落具備觀光休閒之卓越環境條件，目前朝向接待家庭，部落觀光及飲食文化園區之發展方向，利用家屋旁之生產系統，提供外來遊客另一農業觀光系統，達到「生產、生活及生態」三位一體之原鄉三生農業。

**(三) 計畫目標：****1. 全程目標：**

同年度目標。

**2. 本年度目標：****(1)**

無毒農業教育：進行好茶部落居民進行無毒蔬果之栽培教育及栽培系統說明，建構成為無毒生產之優質農業生活環境，發展原鄉飲食文化專區。

**(2)**

層架栽培建置：本年度針對好茶部落至少20戶進行示範型之層架栽培系統建置，每戶6座栽培架，依據主題規劃，發展無土、無毒及節水型之精準農業。

**(四) 實施方法與步驟：**

1. 公告說明：計畫期初，辦理公開說明會，遴選參與者，進行設施說明及未來培訓計畫之實施。
2. 上網招標：針對採購之設備及建構之栽培系統，進行上網公告。
3. 完成建置&研習訓練：依據採購之設備及栽培系統之建置，進行種植操作、撫育管理、採收包裝等完整之產銷訓練。
4. 市場銷售：以好茶部落接待家庭、百合部落產銷館、好茶及長治百合假日農民市集、三地門餐飲業者等為主要供應市場。其功能定位主要分為。
  - (1) 即食消費型：提供好茶部落接待家庭遊客餐飲服務。
  - (2) 假日農場型：以好茶部落及長治百合之假日農民市集為銷售通路。
  - (3) 餐飲供貨型：配合好茶部落及三地門餐飲業者簽訂合作契約。
  - (4) 烘焙供貨及家庭醋漬加工型：建立家庭觀光工場，生產小米酵母粉以及醋漬加工物。
  - (5) 景觀綠化型：以營造綠化節能家屋為主，所生產之花卉盆栽種苗同時供應假日農民市集所需。
5. 計畫核銷：辦理本計畫核銷及會計報表製作。



(五) 重要工作項目：

重要工作項目	工作數量			預算金額(千元)		實施地點	備註
	單位	全程計畫目標 102年5月至102年12月	至101年度止累計成果	本年度預定目標	農委會農糧署經費		
層架栽培設施設置	戶	20	0	20	1,198.728	131.272	禮納里永久屋基地好茶部落
包裝設備建置	式	1	0	1	508	0	禮納里永久屋基地好茶部落
研習課程	場	6	0	6	600	0	禮納里永久屋基地好茶部落

(六) 預定進度：

重要工作項目	工作比重%	預定進度	102年			備註
			4-6月	7-9月	10-12月	
層架栽培設施設置	30	工作量或內容	公告說明	採購施工	完成驗收	
		累計百分比	30	60	100	
包裝設備建置	30	工作量或內容	比價	招標採購	驗收及核銷	
		累計百分比	30	60	100	
研習課程	40	工作量或內容	辦理1場研習	辦理3場研習	辦理2場研習及計畫核銷	
		累計百分比	30	60	100	
累計總進度	百分比		30	60	100	

(七) 預期效益：

1. 可量化效益：

指標項目	單位	預期成果
		本年度
接待消費人次	人次	150,000

2. 其他政策效益或不可量化效益：

(1) 給予明確的就業機會，使禮納里居民對未來之發展有可期待之契機。





核定本

- (2)透過本案，將農業、觀光及傳統文化相互連結，吸引年輕人返鄉工作，部落傳承將不致逐漸消逝。
- (3)創造原鄉產業生根，提供部落人才充分在地就業機會。

## 七、計畫經費分類

(單位：千元)

經費類別	經常門	資本門	合計
補助費	600	1,706.728	2,306.728





核定本

## 八、預算細目

### (一) 預算總表

計畫名稱：102年度屏東縣禮納里永久屋基地霧台鄉  
層架蔬菜栽培發展計畫

會計人員核章：

計畫編號：102莫拉克-9.2-作-04

單位：千元

預算科目代號	預算科目	農委會農糧署			地方政府配合款	其他配合款	合計
		經常	資本	小計			
40-00	獎補助費	600	1,706.728	2,306.728	0	131.272	2,438
41-00	補助-經常門	600	0	600	0	0	600
42-00	補助-資本門	0	1,706.728	1,706.728	0	131.272	1,838
	合計	600	1,706.728	2,306.728	0	131.272	2,438





(二) 預算分配明細表

單位：千元

機關別		屏東縣政府	合計
收入預算	農委會農糧署撥款	2,306.728	2,306.728
	合計	2,306.728	2,306.728
支出預算	預算代號	預算科目	
	41-00	補助-經常門	600
	42-00	補助-資本門	1,706.728
	合計		2,306.728



(三) 預算明細表

1. 屏東縣政府

單位：千元

預算科目代號	預算科目	農委會農糧署			地方政府配合款	其他配合款	合計	說明
		經常	資本	小計				
40-00	獎補助費	600	1,706.7 28	2,306.7 28	0	131.272	2,438	
41-00	補助-經常門	600	0	600	0	0	600	1. 研習活動共舉辦6場次，每場研習經費計100000元，包含： (1) 講師費18小時*1600元=28800元； (2) 助理費18小時*800元=14400元； (3) 講義費 50人*150元=7500元； (4) 材料費50人*150元=7500元； (5) 業務雜支費(文具、紙張、郵電、碳粉匣、印刷影印、會議餐點。)41800元 共計100000元*6場=600000元
42-00	補助-資本門	0	1,706.7 28	1,706.7 28	0	131.272(農民 131.272)	1,838	詳如下表
合計		600	1,706.7 28	2,306.7 28	0	131.272	2,438	

預算明細表補充說明

單位：千元

預算科目代號	預算科目	經常	資本	小計	地方政府配合款	其他配合款	合計	說明
42-00	補助-資本門	0	1,706.72 8	1,706.72 8	0	131.272	1,838	說明如下

- 每座架設費用4,267元，120座(每戶6座)包含：
  - 銹管(1吋) 2,500元/組\*120座\*0.9=270千元
  - 輪子 75元/個\*4個\*120座\*0.9=32.4千元
  - 栽培架另件(固定環、螺絲..) 476元\*120座\*0.9=51.408千元
  - 遮陽網(9公尺長) 350元\*120座\*0.9=37.8千元
  - 32目防蟲網(9公尺長)320元\*120座\*0.9=34.56千元
  - 0.18mm塑膠布(9公尺長)320元\*120座\*0.9=34.56千元
 補助經費共計 460.728千元
- 滴灌系統【1座需之滴灌配管30m(5.6m $\times$ 0.4m I5)，可供應3座層架】
  - 3,500元\*40組\*0.9=126千元
- 水過濾設備(可供應3座層架)
  - 10,000元\*40組\*0.9=360千元
- 高壓馬達(可供應3座層架)
  - 7,000元\*40組\*0.9=252千元



5. 農產品清洗機(尺寸大小：長 277×寬 77× 高 89 公分馬力：1/2 HP電壓：110V-220V工作效率：1000KG±10%/HR)  
48,000元\*1台=48千元(共同使用)
  6. 冷藏櫃(尺寸：1800X 800 X 2040 (mm)冷卻方式：氣冷式溫度：冷凍-20度 冷藏0~5度 電力規格：220/單相/50-60z)  
80,000元\*1台=80千元(共同使用)
  7. 乾燥機(內尺寸：180 / 100 / 140cm外尺寸：248 / 122 / 230cm電力：24kw層架：24門式：2)  
100,000元\*1台=100千元(共同使用)
  8. 收縮膜機 40,000\*1台=40千元(共同使用)
  9. 真空包裝機 90,000\*1台=90千元(共同使用)
  10. 紫外線殺菌設備 150,000\*1台=150千元(共同使用)
- 由農糧署補助1,706,728元,由霧臺鄉公所(基地受補助層架設施之20戶居民自籌)配合131,272元



## 九、適用政府採購法之項目

「法人或團體接受本會補助辦理採購，符合補助金額占採購金額半數以上，且在公告金額（100萬元）以上者（須特別注意配合款編列額度之合理性），應依適用政府採購法之規定辦理」



## 附表二

## 新購設備明細表

(單位：元)

設備名稱	單價	數量	總價	農委會農糧署 經費	購置機關/ 管理單位	用途說明
中文：紫外線滅 菌設備 英文：	150,000	1	150,000	150,000	屏東縣霧台鄉 公所／屏東縣 霧台鄉公所	農產品儲存 殺菌用
中文：乾燥機 英文：	100,000	1	100,000	100,000	屏東縣霧台鄉 公所／屏東縣 霧台鄉公所	農產品烘乾 儲藏用





附表六

冷藏(凍)庫明細表

(單位：元)

設備名稱	單價 (元/坪)	坪數	總價	農委會農糧 署經費	所設地 點是否 為機關 自有土地	購置機關	用途說明
冷藏櫃	60,000	1.5	90,000	80,000		屏東縣霧 台鄉公所	

